



Communiqué de presse

Date

19.04.2011

Les revenus agricoles ont baissé en 2010

Les premières estimations des tendances de l'année 2010 indiquent que le revenu agricole a baissé par rapport à l'année précédente. Selon les résultats provisoires, le revenu par exploitation est d'environ 56 000 francs contre 60 000 en 2009. La chute des prix à la production et la baisse des rendements n'ont pas pu être compensées par des paiements directs plus élevés et des coûts plus bas. Le revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale est estimé à tout juste 40 000 francs.

Les résultats provisoires du Dépouillement centralisé des données comptables de la station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART fournissent les premières tendances pour 2010. La **prestation brute** totale baisse en moyenne par rapport à 2009 (tableau 1). Etant donné les marchés défavorables, cette situation est due essentiellement à la baisse des prix des porcs, du lait, des céréales et des betteraves sucrières. Par ailleurs, les rendements de la production végétale n'ont pas atteint le niveau élevé de 2009. Le système des paiements directs a été réformé en 2010, ce qui se traduit par des paiements directs par exploitation légèrement plus élevés. Enfin, les surfaces donnant droit à des contributions selon l'Ordonnance sur la qualité écologique ont augmenté.

Les **coûts réels** par exploitation baissent par rapport à l'année précédente. Ceci est dû notamment à la baisse du prix des engrais, des concentrés et des carburants. Les achats d'animaux génèrent moins de coûts, car les prix du bétail de rente et des porcelets sont plus bas qu'en 2009.

Selon les résultats provisoires, le **revenu agricole** s'élève en moyenne à 55 600 francs par exploitation en 2010 (-7,8 pourcent par rapport à 2009). Ce revenu indemnise le travail fourni par la famille et les capitaux propres. Le **revenu du travail** par unité de main-d'œuvre familiale enregistre une baisse moins prononcée, de 4,6 pourcent, car le taux d'intérêt des capitaux propres a considérablement chuté (Principes méthodologiques). Selon l'estimation des tendances, le revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale se monte en moyenne à 39 300 francs en 2010.

Pour mettre en valeur les résultats selon les régions et les types d'exploitation, la base de données actuellement disponible n'est pas suffisante. Les résultats définitifs seront publiés début septembre 2011.

Tableau 1. Situation des revenus 2010_{provisoire} par rapport à l'année précédente (données par exploitation)

		2009 (arrondi)	2010 _{prov.} (arrondi)	△ en %
Prestation brute totale	CHF	255 700	240 300	-6,0
dont paiements directs	CHF	57 900	58 600	+1,2
Coûts réels	CHF	195 400	184 700	-5,5
Revenu agricole	CHF	60 300	55 600	-7,8
Intérêts calculés du capital propre de l'exploitation	CHF	9 900	8 000	-19,2
Revenu du travail	CHF	50 400	47 600	-5,6
Unités de main-d'œuvre familiale	UTAF	1,22	1,21	-0,8
Revenu du travail par UTA familiale	CHF/UTAF	41 200	39 300	-4,6

Source: Agroscope ART, exploitations de référence du Dépouillement centralisé

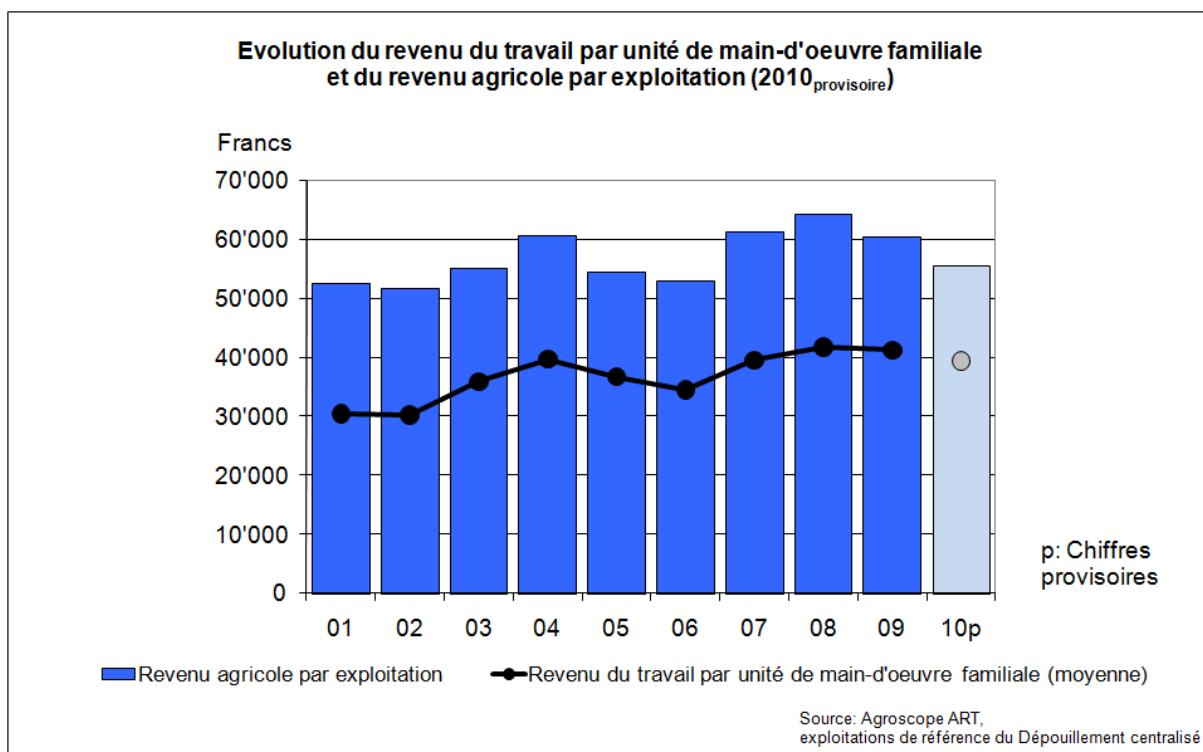


Figure 1. Revenu du travail par unité de main-d'oeuvre familiale et revenu agricole par exploitation de référence du dépouillement centralisé de 2001 – 2010_{provisoire}

Principes méthodologiques

Les principes méthodologiques du Dépouillement centralisé des données comptables se basent sur l'Ordonnance sur l'évaluation de la durabilité de l'agriculture ([SR 919.118](#)). Une documentation sur la méthode est disponible sur le site Internet de la station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon.

(www.agroscope.admin.ch/zentrale-auswertung sous Publications >[Principes méthodologiques](#)).

Exploitations: les résultats provisoires pondérés du Dépouillement centralisé des données comptables d'ART se basent sur les données de 1033 exploitations agricoles qui, pour l'année 2010, ont fourni une comptabilité de gestion tenue selon des critères uniformisés. Ce chiffre correspond à environ un tiers des exploitations de référence évaluées chaque année.

En 2010, les exploitations de référence exploitent en moyenne 20,4 hectares de surface agricole utile avec 1,21 unités de main-d'œuvre familiale.

Prestation brute: la prestation brute comprend notamment les ventes de produits, les services, les livraisons au ménage de l'exploitation ainsi que les paiements directs.

Coûts réels: les coûts réels comprennent également les achats d'animaux.

Revenu agricole: le revenu agricole correspond à la différence entre la prestation brute et les coûts réels. Il rémunère le travail des unités de main-d'œuvre familiale et les fonds propres investis dans l'exploitation.

Intérêts calculés: intérêts calculés appliqués pour les fonds propres investis dans l'exploitation. Le calcul de ces intérêts est basé sur le taux moyen des intérêts versés sur les obligations de la Confédération. Ce dernier est de 1,65 % en 2010, contre 2,22 % en 2009.

Revenu du travail: le revenu du travail indemnise le travail des unités de main-d'œuvre familiale non rémunérées. Il représente la différence entre le revenu agricole et les intérêts calculés pour les fonds propres investis dans l'exploitation.

UTAF, unités de travail annuel de la famille: main-d'œuvre familiale non salariée, les emplois à temps partiel sont calculés sur la base de 280 jours.

Contact/Renseignements:

Judith Hausheer Schnider, Dépouillement centralisé
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART, Tänikon,
8356 Ettenhausen

Courriel: judith.hausheer@art.admin.ch, tél. 052 368 32 43

Claudia Hoffmann, Service de presse

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART, Reckenholzstrasse 191,
8046 Zurich

Courriel: claudia.hoffmann@art.admin.ch, tél. 044 377 72 74